

Le Peuple du Mali a célébré avec un éclat particulier le 8e Anniversaire de l'Indépendance de la République

Le huitième anniversaire de l'indépendance de la République du Mali a été célébré le dimanche 22 Septembre dans la joie et l'allégresse générale sur toute l'étendue du territoire.

A Bamako, les festivités ont débuté dans la nuit du 22 Septembre par une retraite aux flambeaux qui a illuminé la place de la Liberté, les avenues Mamadou Konaté, El-Hadj Ousmane Bagayoko, de l'Indépendance, le Rond-Point de la Nation; la place du Marché, Dabanany, avenue du Peuple, avenue Titi Niaré, rue 37, rue Tombouctou Coulibaly, rue Lieutenant Fadiala Keita, stade Mamadou Konaté, avenue Kassé Keita et place de la Liberté.

Des manifestations populaires et des bals populaires animés par les orchestres des jeunes des quartiers ont soutenu l'ambiance toute la nuit.

Le dimanche matin à partir de 8 heures, le boulevard de l'Indépendance pavé aux couleurs nationales était littéralement envahi par un monde joyeux en liesse.

A 9 heures, le camarade Modibo Keita, chef de l'Etat du Mali et président du Comité National

de Défense de la Révolution arrivait sur les lieux. Il fut accueilli par le ministre délégué à la Présidence chargé de la Défense, le chef de l'état-major de l'armée et l'adjoint au maire de Bamako. Après le salut au drapeau au son de l'hymne national et la revue des troupes, le chef de l'Etat a ensuite regagné la tribune officielle sous les acclamations de la foule. Quelques instants plus tard, il prononça le magistral discours que voici :

rieur du Parti qui recevra sa première promotion en octobre, saura faire face à cette exigence de notre révolution.

« Le travail de redressement qui s'effectue en ce moment a été fructueux et a contribué davantage à la consolidation de notre Parti, éjectant de nos rangs ceux qui ont donné le pas à leur intérêt individuel égoïste devant l'intérêt collectif.

« Chers camarades,

« Notre révolution n'est pas une révolution de « palais » comme certaines pressions douteuses se plaisent à la qualifier; c'est le soulèvement de tout un peuple cohérent une pratique qui avait sclérosé, gangrené les structures de notre Parti et de notre administration.

« Nous rendons donc un hommage mérité à nos jeunes, à nos femmes, à nos travailleurs, à notre vaillante armée révolutionnaire qui ont su, avec dextérité, mener cette révolution. Ils doivent faire encore preuve de détermination, de vigilance pour l'accomplissement des tâches nouvelles, pour la consolidation de notre Parti et pour l'assainissement de notre administration.

« Comme tous les ans, il me revient à cette occasion de vous rendre compte de nos activités, de vous présenter un bilan qui résulte des efforts communs de tout notre peuple mobilisé au sein de notre Parti.

« Dans le domaine de l'agriculture, la vulgarisation des techniques agricoles et l'équipement des groupements ruraux ont été poursuivis.

« Grâce à l'encadrement rapproché avec une appréciable contribution malienne, la C.F.D.T. a atteint en mai 1968 la commercialisation de 29.888 tonnes de coton contre 21.679 tonnes en 1967.

« Quant à l'arachide, une opération d'encadrement rapproché, portant sur la production et la commercialisation, est actuellement exécutée par le B.D.P.A. dans les zones de Koulikoro, Bamako, Koulouba, Koulouba, Koulouba et Koulouba. L'extension de la culture de l'arachide à d'autres zones sera expérimentée à la campagne agricole prochaine.

L'aménagement hydro-agricole de FARAKO-DIORO verra bientôt le jour

« Des essais de tabac sont en cours sur des variétés introduites, cependant que l'important projet d'aménagement hydro-agricole de Farako-Dioro, dont le financement (près de 2 milliards de frs maliens) est maintenant assuré, verra bientôt le jour.

« La campagne contre la peste bovine, grâce à laquelle aucun foyer n'a été enregistré depuis deux ans, se poursuit avec succès avec une couverture vaccinale à 100 pour cent.

« En plus de M'Pésoba et Samanko, un nouveau centre d'apprentissage agricole a démarré à Samé, près de Kayes et l'implantation de trois autres est prévue dans les régions de Gao, Mopti et Ségou.

« Notre participation à la Recherche agronomique s'est chiffrée à 106 millions de frs maliens et nous avons poursuivi, en liaison avec les Instituts spécialisés : (l'Institut de Recherches cotonnières et textiles = I.R.C.T.; l'Institut de Recherches agronomiques tropicales et de cultures vivrières = I.R.A.T.; et l'Institut des Fruits et Agrumes = I.F.A.C.); les travaux d'améliorations variétales et de mise au

point des techniques de fertilisation et d'assolement.

« Dans le domaine des industries, certains projets sont déjà terminés, dont le combinat textile, l'entreprise (conventionnée) de production de gaz industriels « Mali-Gaz » et l'atelier de tissage artisanal.

« Le chantier de la cimenterie de Diamou évolue normalement, tandis que celui de la tannerie-fabrique de chaussures vient tout juste de démarrer et doit durer jusqu'au second trimestre 1969.

« Les recherches minières se poursuivent activement. La recherche de l'or a déjà abouti à des résultats très encourageants et certaines découvertes peuvent d'ores et déjà être mises en exploitation.

« En ce qui concerne le pétrole, des efforts sont portés : sur le nord dans le bassin d'In-Esserine, et dans le détroit soudanais.

« Dans le domaine de l'hydraulique, un projet détaillé avec dossier d'appel d'offres pour l'exécution d'une première tranche des travaux d'adduction d'eau de Bamako, a été établi.

Un programme d'études des ressources énergétiques est en cours

« Les études concernant l'alimentation en eau de Tombouctou sont terminées, les travaux de forage doivent démarrer courant octobre 1968 et l'appel d'offres pour l'adduction proprement dite sera prochainement lancé.

« La deuxième tranche des travaux d'adduction d'eau de Sikasso, à savoir le réseau de distribution, est en voie d'être financée. L'étude est achevée et la rédaction de l'appel d'offres est en cours.

« L'hydraulique Rurale a exécuté sur les taxes de développement, au niveau des régions, d'importants programmes de forage de puits, notamment dans les cercles de Bourem, Goundam, Tombouctou, Koro, Niono, Nioro, Dountza et Gao.

« Un programme d'études des ressources énergétiques est en cours. L'étude du barrage de régularisation de Sélingue, clé de voûte du système, se poursuit par des forages et des analyses de laboratoire.

« S'agissant de notre infrastructure, les études routières se sont poursuivies en vue de l'engagement de nouveaux projets, car bien que notre réseau routier ait atteint un développement appréciable (1.230 km de routes bitumées contre 350 km en 1961), nous ne perdons pas de vue que certains centres importants demeurent encore dans un isolement préjudiciable à leur expansion tant économique que sociale.

« La route Koutiala-Kimparana-Sienso est en service depuis mars 1968, cependant que le pont de Dioula sera ouvert à la circulation dès octobre prochain.

« Les travaux neufs poursuivent leur cours sans difficulté. Le chantier Ségou-Bla-San se poursuit normalement, le planning des travaux sera respecté, autrement dit la fin des travaux reste prévue pour fin décembre 1968.

Un réseau routier bitumé de 1.600 kilomètres

« Les chantiers Bla-Koutiala et Bamako-Koulikoro continuent, alors que les travaux de la route inter-Etats Koutiala-Kourou vers Bobo-Dioulasso et du tronçon Kimparana-Kourou ont démarré depuis

(Suite page 6)

DISCOURS DU PRESIDENT MODIBO KEITA A L'OCCASION DU HUITIEME ANNIVERSAIRE DE L'INDEPENDANCE DE LA REPUBLIQUE DU MALI

« Distingués invités ;
« Messieurs les ambassadeurs ;
« Mesdames et Messieurs ;
« Chers camarades,
« Nous fêtons aujourd'hui dans la joie, sur toute l'étendue de la République, le huitième anniversaire de la proclamation de notre indépendance.

« Cette journée est la somme des sentiments de fierté légitime de notre peuple, elle est aussi la consécration de plusieurs années de lutte héroïque de nos militants.

« Nous sommes particulièrement heureux, en ce jour anniversaire de notre indépendance, de saluer nos invités de marque, plus particulièrement M. Richard Wanjira, vice-ministre à la Présidence de la République Unie de Tanzanie, la mission de bonne volonté du Congo-Brazzaville, conduite par le Premier vice-président du CNR et les délégations des pays frères et amis qui ont bien voulu, par leur présence, exprimer leur soutien à notre peuple.

« En retour, nous les assurons de la solidarité militante du peuple du Mali plus que jamais engagé à leur côté dans notre lutte commune pour l'indépendance et l'unité de l'Afrique, pour son développement harmonieux et prospère, pour la paix.

« Je saisis également l'occasion, pour saluer au nom de la Direction du Parti tous nos militants, nos pionniers, nos brigadiers de vigilance, nos miliciens, notre armée révolutionnaire, qui sont venus exprimer leur joie au cours de ces manifestations et ont ainsi apporté, s'il en était besoin, la preuve de l'excellence de la santé de notre Parti, l'Union Soudanaise-R.D.A.

Une société débarrassée de toute forme de domination et d'exploitation

« Le 22 Septembre 1960, notre peuple s'est résolument engagé à construire une nouvelle société débarrassée de toute forme de domination et d'exploitation : la société socialiste.

« Cette société, nous la construirons à la dimension des valeurs de courage et de travail de nos masses laborieuses.

« Cependant, cette transformation qualitative passera par des étapes successives et chacune de ces étapes connaîtra des succès mais aussi des difficultés.

« En effet, notre situation nouvelle ouvre des conditions favorables, avec son cortège de difficultés. Celui qui ne voit que le côté radieux des choses et non les insuffisances, ne pourra pas lutter avec succès dans l'accomplissement des tâches du Parti.

« Certes nous connaissons des difficultés, mais c'est l'évaluation de ces difficultés suivies d'une action efficace qui nous permettra d'avancer victorieusement. « Cela implique donc un nou-

veau style de travail dont les éléments essentiels sont l'unité idéologique au sein du Parti, la liaison étroite avec les masses.

« Un changement profond, à la suite de la prise de conscience de nos militants, s'est manifesté de-

« Je ne citerai, entre autres, que quelques-uns de ces faits qui témoignent, s'il en était encore besoin, de l'incontestable transformation qualitative que l'Union Soudanaise-R.D.A. est en train de subir depuis le déclenchement de



LE PRESIDENT MODIBO KEITA

puis les événements du 22 Août 1967.

« Le 22 Août 1967 a marqué le triomphe de la démocratie, de la critique et de l'autocritique au sein de notre Parti. Il a mis fin aux hésitations, aux tâtonnements, à la confusion, circonstance favorable aux menées des ennemis du socialisme.

« Le processus de rénovation, de correction, de redressement et de réhabilitation, déclenché en juillet 1967, après avoir enregistré un élargissement et un approfondissement constants, se caractérise actuellement par la radicalisation progressive de la révolution active qui se consolide en apportant le démenti le plus cinglant aux prédictions mystificatrices qui l'avaient annoncé comme un éphémère feu de paille que le premier coup de vent aurait balayé.

Vaste campagne de critique, de rigueur révolutionnaire dans l'action

« Le Parti s'est considérablement renforcé, continue de se fortifier chaque jour davantage en régénérant ses structures et en imprimant à son action une impulsion jamais égale et toujours plus dynamique.

« Durant l'année écoulée, des faits nombreux et variés revêtant chacun une importance historique, ont marqué les différentes étapes de progression de notre Parti.

la révolution active.

« Du point de vue de portée politique, le plus important de ces faits est le premier anniversaire du 22 Août.

« En effet, les militantes et les militants de l'Union Soudanaise-R.D.A., toujours fidèles aux plus belles traditions de notre Parti, se sont assignés comme un devoir sacré, comme une tâche particulièrement révolutionnaire, de commémorer le 22 Août.

« Nous assistons donc aujourd'hui à une mobilisation enthousiaste de notre peuple dans la vaste campagne de critique, de rigueur révolutionnaire dans l'action.

« Le travail d'épuration mené par nos organisations démocratiques, a été salutaire. Il a redonné une nouvelle vitalité à notre Parti. Une nouvelle discipline, résultant de la dictature populaire et dans l'intérêt supérieur du peuple, devra s'appliquer à tous.

« Dans l'accomplissement des tâches qui nous sont dévolues par le Parti, les cadres doivent jouer le rôle de catalyseur, par conséquent un rôle essentiel.

« Aussi la tâche centrale pour ces cadres est-elle la formation idéologique qui contribuera à éliminer les lacunes et faiblesses qui existent en nous.

Faire encore preuve de détermination, de vigilance pour l'accomplissement des tâches nouvelles

« La création de l'Ecole supé-

Discours du Président Modibo Keita à l'occasion du 8^e anniversaire de l'indépendance de la République

(Suite de la page 2)

trois mois. La route Ségou-Markala dont le financement est assuré, sera bientôt mise en chantier. « La fin de tous ces travaux portera la longueur de notre réseau routier bitumé à 1.600 km.

« Le projet d'aérodrome international classé « A » de Bamako-Sénou aborde la phase d'exécution; les travaux dont le financement est également assuré pourront débuter au cours du premier trimestre 1969, la mise en service du nouvel aéroport devant se faire en 1971.

« Pour le chemin de fer Mali-Guinée, l'étude préliminaire du tronçon Guinée-Mali est déjà terminée et celle du tronçon Bamako-Kangaba sera réalisée à partir de la fin de ce mois.

« Dans le domaine de l'habitat et de l'urbanisme, les constructions entreprises représentent un volume financier de 4.644 millions de frs maliens. Les uns sont en début de chantier, d'autres ont atteint un pourcentage d'avancement appréciable. La plus importante de toutes, l'hôtel de l'Amitié, présente déjà une allure extérieure encourageante. Les efforts seront poursuivis, voire doublés, pour permettre à cet imposant édifice d'accueillir les II^es Jeux Africains.

« Dans le domaine des télécommunications et de l'information, l'Office des postes et des télécommunications continue toujours son programme d'extension des réseaux, afin d'assurer à tous les secteurs nationaux le maximum de moyens de communications par ondes radio.

« Les travaux du centre émetteur sont terminés, seules restent à exécuter l'adduction d'eau et la fourniture d'électricité dont le financement est aujourd'hui assuré.

« Côté éducation, le mouvement pionnier implanté dans tous les établissements d'enseignement fondamental pendant l'année scolaire écoulée, a insufflé un sang nouveau aux activités de nos jeunes scolaires et cela dans tous les domaines.

Pour la première fois, les Maliens apprendront à lire et à écrire dans quatre de nos langues nationales

« Autre innovation à laquelle le Parti et le gouvernement attachent le plus haut intérêt : pour la première fois, les Maliens apprendront à lire et à écrire dans quatre de nos langues nationales (bambara, peulh, songhay et tamashék).

« Il a été créé pour ces quatre langues des règles de grammaire, d'orthographe et une terminologie du calcul. Cette grande action de revalorisation de notre culture sera poursuivie par la création de termes nouveaux en sciences sociales, exactes et naturelles.

« La traduction de l'important rapport de synthèse de l'histoire Séminaire national sur la coopération en milieu rural entreprise en bambara, sera poursuivie dans les autres langues, ce qui contribuera à la diffusion des principes de socialisation dans le secteur rural.

« Dans le domaine de la Santé enfin, les hôpitaux de Kati et Niourô, entièrement équipés et ouverts, ont constitué un appoint important à notre capacité hospitalière, laquelle a ainsi bénéficié d'une augmentation de 102 lits. A cela il faut ajouter :

« L'achèvement très prochain d'un pavillon de pédiatrie de 100 lits à l'hôpital Gabriel Touré;

« L'intensification de la lutte contre la tuberculose (avec la mi-

se en route du centre-pilote de vaccination B.C.G. à Ségou) et celle contre les endémo-épidémies (lepre, trypanosomiase, méningite, trachome, etc.), le tout ayant comme support permanent l'indispensable éducation sanitaire de nos populations;

« L'ouverture du centre polio « Soundiata » et de la maternité secondarise d'Hamdallaye qui a apporté un appoint considérable à la protection maternelle et infantile;

« Ainsi que la prochaine mise en chantier de l'école de médecine et de l'Institut de biologie humaine.

« Ces quelques réalisations doivent être la fierté de notre peuple, nous devons désormais défendre ces acquis de notre révolution, les faire fructifier au profit de tous et de chacun.

La politique d'asservissement, d'exploitation et de discrimination de l'impérialisme et du néo-colonialisme

« Sur le plan international, nous assistons à une recrudescence de l'agression impérialiste en Afrique, en Asie et en Amérique Latine.

« Cette violence de l'impérialisme est notamment marquée par la guerre au Vietnam au cours de laquelle il a mobilisé tout son arsenal de guerre aux fins de réduire un peuple qui aspire à la paix et à la tranquillité.

« Nous rendons un hommage mérité au vaillant peuple du Vietnam, qui, pour la sauvegarde de son indépendance et de sa souveraineté, pour la défense de son unité, se voit imposer une guerre injuste et inhumaine.

« En Afrique, l'impérialisme et le néo-colonialisme poursuivent leur politique d'asservissement, d'exploitation et de discrimination raciale en Angola, au Mozambique, en Afrique du Sud, en Guinée-Bissau, en Rhodésie, partout où des patriotes africains veulent se libérer, défendre leur indépendance et leur souveraineté. Le soutien des pays de l'OTAN au Portugal renforce ce pays dans la répression inhumaine qu'il exerce à l'encontre des patriotes africains, en violation de toutes les résolutions de l'Organisation des Nations Unies.

« Pour atteindre ses desseins criminels dans le cadre de sa politique de division, l'impérialisme vient de créer en plein cœur de l'Afrique, au Nigeria, un second Katanga en poussant à la sécession la province orientale et en armant les rebelles.

« Les pays africains doivent s'unir pour s'opposer au morcellement de notre continent en zones d'influences, bases d'implantation du néo-colonialisme car certaines grandes puissances veulent transformer les Etats africains en pions qu'elles déplacent et utilisent selon les besoins de leur politique extérieure.

« La situation internationale est également marquée par la détérioration des termes de l'échange qui a engendré un déséquilibre dangereux entre pays pauvres et pays nantis. Pour venir à bout de cette politique de frustration économique, il est urgent que tous les pays du Tiers-Monde s'unissent pour former un front uni contre l'internationalisme des possédants.

Des mesures adéquates pour la consolidation de l'Unité de l'Afrique

« La conférence de l'Organisation de l'Unité Africaine qui vient de se tenir à Alger il y a quelques jours, nous a permis de faire une analyse objective de la si-

tuation en Afrique et dans le monde, et d'envisager des mesures adéquates pour la consolidation de l'Unité de l'Afrique, pour son indépendance et pour une meilleure coopération inter-africaine.

« Je tiens également, à cette occasion, à réaffirmer notre politique positive et active de non-alignement et notre volonté de coopération avec tous les pays épris de paix et de liberté.

« Notre peuple saura apprécier à sa juste valeur l'aide désintéressée que des pays amis lui ont apportée et lui apporteront pour lui permettre un développement harmonieux.

« Camarades,

« NOTRE OPTION SOCIALISTE NOUS PLACE AUX COTES DE TOUS LES PEUPLES QUI CONSTRUISENT LE SOCIALISME, CONTRE CEUX QUI VEULENT EMPIETER SUR LE DOMAINE INTERNATIONAL DU SOCIALISME, CONTRE L'IMPERIALISME »

— déclare le Président Modibo Keita en recevant les vœux du Corps Diplomatique —

Le président Modibo Keita a reçu le dimanche dans l'après-midi au palais présidentiel à Koulogba les vœux du corps diplomatique.

A cette occasion, le doyen du corps diplomatique Son Excellence M. Hradek, ambassadeur de la République Socialiste de Tchécoslovaquie s'est adressé, au nom de ses collègues, au chef de l'Etat en ces termes :

« Monsieur le président, Excellences !

« Permettez-moi, au nom des représentants diplomatiques accrédités auprès du gouvernement de la République du Mali, de présenter à votre Excellence et à tout le peuple malien, nos félicitations chaleureuses à l'occasion du VIII^e anniversaire de l'indépendance de votre beau pays.

« Il nous est très agréable, Monsieur le président, de constater que l'année qui s'est écoulée a été marquée par de nouvelles réalisations du peuple malien dans la construction de sa patrie socialiste. Nous nous réjouissons sincèrement des grands succès obtenus par le peuple malien, vaillant et laborieux, sous la direction de son parti, l'Union Soudanaise-RAD, à la tête duquel vous vous trouvez.

« Permettez moi, Monsieur le président, de souligner, au nom de mes collègues, que votre présence à la tête de l'US-RDA et du gouvernement de la République du Mali est la meilleure garantie d'un avenir heureux, socialiste de tout le peuple malien.

« Je pense, Monsieur le président, qu'il m'est permis de dire que le prestige de la République du Mali s'est vu grandir plus encore aux yeux des peuples du monde entier par la politique consécutive de votre gouvernement, qui poursuit des nobles idéaux de paix et de développement des relations d'amitié entre tous les Etats, une politique qui reflète les aspirations les plus profondes de toute l'humanité. Qu'il me soit permis d'exprimer combien nous admirons la détermination et le courage du peuple malien, jaloux de sa liberté et de son indépendance, son soutien inconditionnel et efficace de la lutte héroïque du peuple vietnamien et de tous les peuples qui se trouvent jusqu'à présent opprimés et attaqués par l'impérialisme, le colonialisme.

« Nous sommes convaincus que dans l'année à venir, la République du Mali jouera un rôle encore plus important sur l'arène internationale, qu'elle apportera une nouvelle contribution à la cause de sauvegarde et de la consolidation de la paix dans le monde entier.

« Désormais, nous devons compter d'abord sur nous-mêmes, sur l'effort créateur de notre peuple.

« Nous devons produire davantage dans les champs, dans les usines, sur les chantiers, dans les bureaux, partout au travail.

« Le militant d'avant-garde ne saurait plus être celui qui clame les mots d'ordre du Parti et qui dans son travail quotidien n'apporte rien à la révolution.

« Chaque militant de l'Union Soudanaise-R.D.A. devra, en fin de journée, dans le cadre de la répartition du travail, présenter un bilan, si modeste soit-il, qui sera sa contribution dans l'œuvre de

construction du grand édifice que nous sommes en train de bâtir.

« En avant camarades pour de plus grands succès !

« Vive le 22 SEPTEMBRE !

« Vive la REVOLUTION pour que vive un MALI prospère ! ».

Après l'audition de ce discours programme du chef de l'Etat, commença le défilé auquel ont participé entre autres les anciens combattants, les chasseurs, les groupes de secouristes, les militaires, les C.A.R., les pionniers, les brigadiers de vigilance et l'armée.

(Les intertitres sont de la Rédaction).

« Permettez-nous, Monsieur le président, de vous assurer que dans le futur comme par le passé les représentants diplomatiques accrédités auprès du gouvernement de la République du Mali ne cesseront d'accomplir leurs efforts en vue de développer et de consolider l'amitié et la coopération entre les pays que nous représentons et la République du Mali.

« Pour terminer, Monsieur le président, permettez-moi, au nom de mes collègues et en mon nom propre de vous adresser et à travers vous à tout le peuple malien épris de liberté nos félicitations les plus sincères et nos vœux les plus cordiaux de succès dans la construction socialiste de son beau pays.

« Vive l'amitié entre les peuples de tous les pays !

« Vive la paix dans le monde entier. »

Répondant à ces vœux, le président Modibo Keita, entouré des membres du CNDR, du gouvernement et des représentants des organisations démocratiques et populaires a déclaré :

« Monsieur le doyen du corps diplomatique, Excellences,

« Au nom du peuple du Mali et de son parti l'Union Soudanaise-RDA, je vous remercie pour les vœux de bonheur et de prospérité que vous avez formulés pour notre République — Je vous prie de recevoir en retour nos vœux de bonne santé et de bon séjour pour vous mêmes et vos familles et de grande prospérité, dans tous les domaines, pour les pays que vous représentez et dont il me plaît de saluer la fructueuse coopération grâce à laquelle notre gouvernement, fortement soutenu par l'effort national, a pu réaliser des nouveaux succès dans le développement économique, social et culturel du pays.

« Notre volonté de coopération est réelle et ardente mais certaines prises de position de notre parti peuvent surprendre nombre de grandes puissances qui subissent encore hélas un complexe de supériorité et souffrent difficilement que les jeunes pays, les pays en voie de développement puissent suivre d'autres voies en dehors de leurs, adopter des positions qui se différencient des leurs; bref, elles ne voient en ces pays que des pions dont le nombre constitue pour elles des raisons de légitime fierté, alors que se trouvent sacrifiées, la dignité, la fierté et la personnalité des peuples de ces pays satellites. C'est ce que n'accepte pas le peuple du Mali.

Mais notre peuple demeure fidèle aux engagements auxquels il a souscrits.

« Nous appartenons à l'OERS, au GRAO à l'OUA, à l'ONU, cela nous impose une discipline que nous nous efforçons de respecter car notre peuple ne viole pas un serment, ne renie pas un engagement.

« Nous avons opté pour une politique nationale d'indépendance; ainsi nous n'acceptons, de mots d'ordre d'aucun pays quelle que soit sa puissance.

« Nous avons librement choisi la voie de la construction socialiste de notre pays. Cette option nous place aux côtés de tous les peuples qui construisent ou ont construit le socialisme contre ceux qui veulent empiéter sur le domaine international du socialisme contre l'impérialisme.

« Nous avons lié notre destin à celui de nos frères encore sous domination coloniale. Nous considérons comme étant nos véritables amis, des amis conséquents de l'Afrique les gouvernements qui œuvrent à l'isolement, à l'affaiblissement des colonialistes portugais, des racistes d'Afrique du sud, de Rhodésie du sud et apportent un soutien moral et matériel à nos frères africains qui luttent pour reconquérir leur dignité leur indépendance.

« Notre soutien demeure total aux peuples qui luttent au Vietnam, dans d'autres parties du monde contre l'impérialisme pour conserver et renforcer leur indépendance et leur unité.

« Monsieur le doyen, Excellences,

« Comme vous le constatez, le peuple du Mali est attaché au respect de principes qui doivent normalement régir les relations entre les pays, entre les hommes quelle que soit la couleur de leur peau, d'où la constance de mes positions qui ne varient pas au vent plus ou plus précaire des passions humaines.

« Monsieur le doyen, Excellences,

« Merci pour vos bonnes paroles, merci pour vos appréciations élogieuses sur notre pays. Nous vous prions de transmettre à vos peuples, à vos gouvernements l'assurance que le peuple malien, son gouvernement œuvreront au renforcement de la compréhension entre les hommes, au développement d'une solidarité réelle et de la paix, pour que notre monde soit un monde où les hommes, tous les hommes se regarderont avec des yeux brillants d'amour et non de haine. Je vous remercie. »